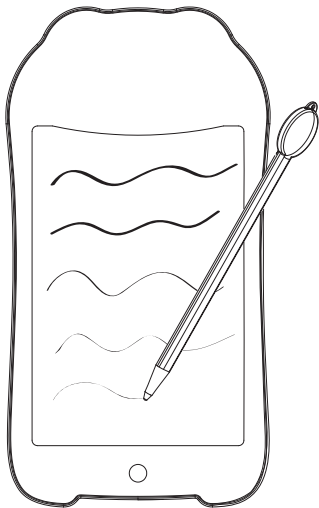
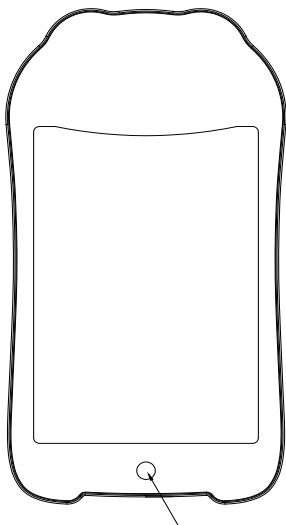


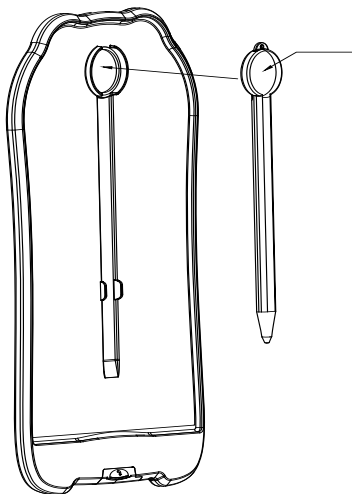
**USER MANUAL  
NAUDOTOJO VADOVAS  
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA  
KASUTUSJUHEND  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



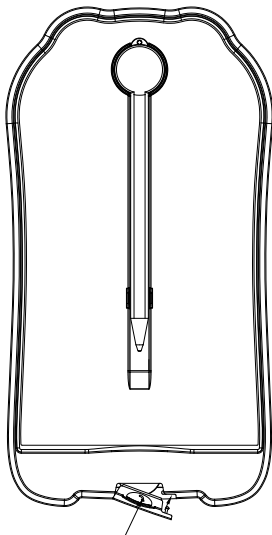
<b>EN</b>	Different pressure creates different line thickness
<b>LT</b>	Nuo spaudimo stiprumo priklauso linijų storis
<b>LV</b>	Atšķirīgs spiediens rada atšķirīgu linijas biezumu
<b>EE</b>	Surve tugevus määrab joone paksuse
<b>RU</b>	Различное давление создает различную толщину линии



<b>EN</b>	Press ERASE button to clear the screen
<b>LT</b>	Paspauskite IŠVALYMO mygtuką, kad išvalytumėte ekraną
<b>LV</b>	Nospiediet DZĒST pogu, lai notīrītu ekrānu
<b>EE</b>	Ekraani tühjendamiseks vajutage KUSTUTA nupule
<b>RU</b>	Нажмите кнопку УДАЛИТЬ, чтобы очистить экран



<b>EN</b>	Place the pen with magnet facing up to hang on metal surfaces
<b>LT</b>	Išstatykite pieštuka magnetu į išorę, kad pakabintumėt ant metalinių paviršių
<b>LV</b>	Novietojiet pildspalvu ar magnētu uz augšu, lai to pakarinātu uz metāla virsmām
<b>EE</b>	Kirjutusvahendi metallpindadele riputamiseks paigutage see selliselt, et magnet jääb ülesse poole
<b>RU</b>	Наденьте на ручку магнит, чтобы прикрепить ее к металлическим поверхностям



<b>EN</b>	Open the battery case to change the battery
<b>LT</b>	Atidarykite baterijos dangtelį, kad pakeistumėte bateriją
<b>LV</b>	Atveriet baterijas nodaļījumu, lai nomainīt bateriju
<b>EE</b>	Aku vahetamiseks, avage akuümbrise kaas
<b>RU</b>	Откройте панель для батарейки, чтобы заменить ее

EN

### Warnings:

1. The product should be used or stored at a temperature range from +5 °C to +40 °C at humidity below 60%; avoid long term exposure to sunlight and UV radiation; keep away from dust; keep away from contact with water, moisture or any liquid; do not use sticky substances on the screen.

2. To prevent damage to the screen, only use the provided stylus pen for drawing; do not use any sharp objects;

3. Any strong impact may damage the screen

4. If necessary, replace the battery (1 x CR 2016 type)

5. **CHOKING HAZARD.** Small parts are not suitable for children under 3 years old.

LT

### Perspėjimai:

1. Produktas turi būti naudojamas ar laikomas temperatūros intervale nuo +5 °C iki +40 °C, ne aukštesnėje nei 60% drėgmėje; venkite ilgalaikio saulės spindulių ar UV šviesos poveikio; saugokite nuo dulkių, saugokite nuo kontakto su vandeniu, drėgme ar kitais skysčiais; nenaudokite lipnių medžiagų ant ekrano.

2. Kad išvengtumėte žalos ekranui, naudokite tik tai pridėtą rašiklį; nenaudokite jokių aštrių daiktų.

3. Bet koks stiprus smūgis gali sugadinti ekraną

4. Jei yra poreikis, pakeiskite bateriją (1 x CR 2016 tipo)

5. **ĮSPĖJIMAS DĖL UŽSPRINGIMO.** Mažos dalys netinka vaikams iki 3 metų.

**Brīdinājumi:**

1. Izstrādājums ir jāizmanto un jāglabā temperatūru diapazonā no +5 °C līdz +40 °C ar mitruma līmeni zem 60%; izvairieties no izstrādājuma ilgtermiņa atrašanās saulē un ultravioletā gaismā; glabājiet to prom no putekļiem; izvairieties no izstrādājuma saskares ar ūdeni, mitrumu vai jebkāda veida šķidrumu; neizmantojiet lipīgas vielas uz ekrāna.
2. Lai novērstu ekrāna bojājumu, izmantojiet tikai komplektā piegādāto planšetdatora pildspalvu zīmēšanai; neizmantojiet asus priekšmetus.
3. Jebkāda spēcīga iedarbība var bojāt ekrānu.
4. Ja nepieciešams, nomainiet bateriju (baterijas veids 1 x CR2016)
5. **NOSMAKŠANAS BRIESMAS.** Mazie daļas nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.

**EE**

**Hoiatused:**

1. Toodet tuleks kasutada või säilitada temperatuuri vahemikus +5 °C kuni +40 °C ning õhuniiskusel alla 60%; vältida pikaajalist kokkupuudet päikesevalguse ja UV kiirgusega; hoida eemale tolmust; väldi kontakti vee, niiskuse või mistahes vedelikuga; ärge kasutage ekraanil kleepuvaid aineid.
2. Ekraani kahjustuste vältimiseks, kasutada ainult kaasasolevat puutepliiatsit; ärge kasutage ühtegi teravat eset;
3. Iga tugev kokkupõrge võib ekraani kahjustada
4. Kui vajalik, vahetage aku (seeria 1 x CR 2016)
5. **LÄMBUMISOHT.** Väikesed osad ei sobi lastele alla 3 aastat vanad.

**RU**

**Предупреждения:**

1. Продукт следует использовать или хранить при температуре от +5 °C до +40 °C при влажности ниже 60%; избегать длительного воздействия солнечного света и ультрафиолетового излучения; хранить вдали от пыли; оберегать от попадания воды, влаги или любой другой жидкости; не наносить клейкие вещества на экран.
2. Чтобы предотвратить повреждение экрана, используйте только прилагаемый стилус для рисования; не используйте острые предметы;
3. Любое силовое воздействие может повредить экран
4. При необходимости замените аккумулятор (1 x CR 2016 тип)
5. **ПРИЧИНА ОПАСНОСТИ.** Маленькие детали не подходят для детей в возрасте до 3 лет.





# WARRANTY CARD

<b>EN</b>	WARRANTY CARD
<b>LT</b>	GARANTINĖ PAŽYMA
<b>LV</b>	GARANTIJAS KARTE
<b>EE</b>	GARANTIITALONG
<b>RU</b>	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**EN**

**eSTAR E-WRITER  
WARRANTY CARD**

**CONDITIONS OF WARRANTY**

**Warranty period for product**

Look at your language

**WARRANTY SERVICE COUPON**

**Sales date**

**Product code**

**DEALERS/SELLERS INFORMATION**

**Dealers/Sellers name &  
stamp**

**Signature**

During warranty period for the product the manufacturer assumes obligations stated in the warranty. Warranty period starts from the moment of retail sale of the product. The product is characterized by appropriate qualitative properties and will function without obstructions if you will follow the attached manual in operation. In case of obstructions in functioning the relevant Authorized Service Centre according to the request order of warranty owner during warranty period and on own account provide elimination of obstructions and malfunctions of the product.

**Warranty is valid if the date of sale is confirmed by the seller's stamp and signature and if there is a receipt confirmed this purchase on sheet of the warranty.**

**Product warranty conditions is compatible with local law requirements.**

**The device is intended not for professional, but exceptionally for in-home use!**

**Warranty is terminated in the following cases:**

- When it is defined that unauthorized person broke the product integrity or installation of unoriginal parts/components took place;
- If malfunction occurred due to electric shock or inflammation;
- If product contacted with water or any other liquid;
- If malfunction occurred by any other reason beyond the control of the manufacturer;
- If malfunction occurred due to mechanical damage (broken screen, body, connectors, buttons, accessories)
- If product was used or stored at the temperature below +5 °C and above +40 °C at humidity over 60%.

**In case of any defect please contact your product seller**

For latest information please visit [www.estar.eu](http://www.estar.eu)

**LT****eSTAR E-WRITER  
GARANTINĖ PAŽYMA****GARANTIJOS SĄLYGOS**

<b>Prekės garantinis laikotarpis</b>	<b>Baterija</b>
12 mėnesių	Garantija netaikoma

**GARANTINIO APTARNAVIMO TALONAS**

<b>Pardavimo data</b>	<b>Prekės modelis</b>

**PLATINTOJO/PARDAVĖJO DUOMENYS**

<b>Platintojo/pardavėjo pavadinimas ir antspaudas</b>	<b>Parašas</b>

Prekės garantinio laikotarpio metu gamintojas prisiima garantijoje nustatytus įsipareigojimus. Garantinis laikotarpis prasideda nuo prekės pardavimo galutiniam vartotojui momento. Prekė yra apibūdinama atitinkamomis kokybinėmis savybėmis ir veiks be sutrikimų, jeigu vadovausitės pridėdama naudojimo instrukcija. Veikimo sutrikimų atveju, įgaliojtas Aptarnavimo Centras garantijos turėtojo prašymu garantijos laikotarpiu savo sąskaita pašalins prekės sutrikimus ir gedimus.

**Garantija galioja tik tuo atveju, jeigu pardavimo data yra patvirtinta pardavėjo antspaudu ir parašu ir jeigu prie garantinės pažymos yra pridėtas pirkimą patvirtinantis dokumentas. Garantijos sąlygos atitinka vietinių teisės aktų reikalavimus.**

**Įrenginys yra skirtas išskirtinai buitiniam, o ne profesionaliam naudojimui!**

**Garantija panaikinama šiais atvejais:**

- Kai yra nustatoma, kad gaminio vientisumą pažeidė neįgaliojtas asmuo, arba buvo sumontuotos neoriginalios detalės/komponentai;
- Jeigu gedimas įvyko dėl elektros iškvovos ar užsidegimo;
- Jeigu prekė yra paveikta vandens ar kito skysčio;
- Jeigu gedimas įvyko dėl kitos, nuo gamintojo valios nepriklausančios priežasties;
- Jeigu gedimas įvyko dėl mechaninio pažeidimo;
- Jeigu prekė buvo laikoma arba naudojama, kai temperatūra buvo mažesnė nei +5 °C ir aukštesnė nei +40 °C arba esant didesniai nei 60 % drėgnumui.

**Atsiradus įrenginio gedimams prašome kreiptis  
į įrenginio pardavėją**

Naujausą informaciją rasite [www.estar.eu](http://www.estar.eu)

**LV****eSTAR E-WRITER  
GARANTIJAS KARTE****GARANTIJAS NOSACĪJUMI**

<b>Produkta garantijas termiņš</b>	<b>Baterijas</b>
12 mēneši	Garantija neattiecas

**GARANTIJAS SERVISA TALONS**

<b>Pārdošanas datums</b>	<b>Produkta kods</b>

**IZPLATĪTĀJA/ PĀRDEVĒJA INFORMĀCIJA**

<b>Izplatītāja/ Pārdevēja vārds un zīmogs</b>	<b>Paraksts</b>

Produkta garantijas termiņa laikā ražotājs uzņemas garantijas saistības. Garantijas darbības termiņš sākas ar brīdi, kad products tiek pārdots mazumtirdzniecībā. Produktam ir raksturīgas atbilstošas kvalitatīvās īpašības un tas darbosies bez traucējumiem, ja sekosiet norādēm pievienotajā rokasgrāmatā. Gadījumā, ja rodas traucējumi darbībā, attiecīgais Autorizētais apkalpošanas centrs, pēc pieprasījuma no garantijas īpašnieka garantijas termiņa laikā un uz sava rēķina, veic produkta darbības traucējumu un disfunkcijas novēršanu.

**Garantija ir spēkā, ja pārdošanas datums ir apstiprināts ar pārdevēja zīmogu un parakstu un ja ir pirkumu apstiprinoša kvīts uz garantijas lapas. Produkta garantijas nosacījumi ir saskaņā ar vietējā likuma prasībām.**

**Lerīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās apstākļos un nav paredzēta profesionālai lietošanai!**

#### **Garantijas darbība tiek izbeigta šādos gadījumos:**

- Kad tiek noteikts, ka nepiederoša persona ir sabojājusi produkta integritāti vai ir notikusi neoriģinālu rezerves daļu/komponentu uzstādīšana;
- Ja darbības traucējumi ir radušies elektriskā trieciena vai aizdegšanās rezultātā;
- Ja products ir saskāries ar ūdeni vai citu šķidrumu;
- Ja darbības traucējumi ir radušies kāda cita iemesla dēļ, ko ražotājs nevar kontrolēt;
- Ja darbības traucējumi ir radušies mehānisku bojājumu dēļ (sasists ekrāns, korpuss, pieslēgumi, pogas, aksesuāri);
- Ja products tika uzglabāts temperatūrā, kas ir zemāka par +5 °C un augstāka par +40 °C mitrumā, kas pārsniedz 60%.

**Gadījumā, ja jebkuru defektu, lūdzu, sazinieties ar sava produkta pārdevēju**

Lai iegūtu jaunāko informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni **[www.estar.eu](http://www.estar.eu)**

**EE****E-WRITER eSTAR  
GARANTIITALONG****GARANTIITINGIMUSED**

<b>Garantii kehtivuse tähtaeg toode jaoks</b>	<b>Patareid</b>
12 kuud	Garantii ei kehti

**GARANTIITEENINDUSE TALONG**

<b>Müügi kuupäev</b>	<b>Toode kood</b>

**INFORMATSIOON MÜÜJAST/VAHENDAJAST**

<b>Müüja/ vahendaja nime- tus ja pitsat</b>	<b>Allkiri</b>



Garantii tähtaja jooksul toode jaoks valmistaja võtab oma peale kohustused, millised on näidatud garantiiis. Garantii tähtaeg algab toode jaemüügi momendist. Toode karakteriseerub vastavadega kvaliteedi omadustega ja hakkab funktsioneerima vastaval määral, kui teie hakkate järgima juurdelisatud ekspluatatsiooni instruktsioonile. Tööl mõne takistuste juhul vastav autoriseeritud teenindamiskeskus kooskõlas garantiimaniku arupärimise korraga garantiitähaga jooksul ja oma arvel garanteerib toode takistuste ja rikkiste eemaldamine.

**Garantii on kehtiv sel juhul, kui müügi kuupäev on tõendatud müüja pitsatiga ja allkirjaga, ja kui garantiialongile on külge kinnitatud ostu tõendamise tsekk. Toode garantii tingimused vastavad kohaliku seadusandluse nõudmistele.**  
**Toode on ettemääratud mitte professionaalse, aga ainult kodukasutamise jaoks!**

**Garantii lõpetakse järgmistel juhtumidel:**

- Kui on tuvastatud, et võõrase isikuga oli rikutud toode terviklus või olid monteeritud mitte originaalsed osad/komponendid;
- Kui korratus toimus elektrivoolu löögi või süttimise tõttu;
- Kui toode kontakteeris veega või teisega vedelikuga;
- Kui korratus toimus mingisuguse teise põhjuse tõttu, milline ei sõltu tootjast;
- Kui korratus toimus mehhaaniliste vigastuste tõttu (puruks löödud ekraan, kest, juhed, nappud, aksessuaarid)
- Kui toode oli kasutatud või seda säilitanud temperatuuril alla kui +5 °C või kõrgem kui +40 °C niiskusel rohkem kui 60%.

**Juhul, kui defekt pöörduge toote müüja**  
Jälgige uuendamiste eest saitil **[www.estar.eu](http://www.estar.eu)**

**RU**

**ТЕЛЕФОН eSTAR  
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

**УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ**

<b>Срок действия гарантии для изделия</b>	<b>Батарея</b>
12 месяца	Без гарантии

**ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

<b>Дата продажи</b>	<b>Код изделия</b>

**ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАВЦЕ/ДИЛЕРЕ**

<b>Название и печать продавца/дилера</b>	<b>Подпись</b>

В течение гарантийного срока для изделия изготовитель берет на себя обязательства, указанные в гарантии. Гарантийный срок начинается с момента розничной продажи продукта. Изделие характеризуется соответствующими качественными свойствами и будет функционировать должным образом, если вы будете следовать прилагаемой инструкции по эксплуатации. В случае каких-либо препятствий в работе, соответствующий авторизованный сервисный центр в соответствии с порядком запроса владельца гарантии в течение гарантийного срока и за свой счет обеспечит устранение препятствий и неисправностей изделия.

**Гарантия действительна в том случае, если дата продажи подтверждена печатью и подписью продавца, и если к гарантийному талону прикреплен чек подтверждения покупки. Условия гарантии изделия соответствуют требованиям местного законодательства. Изделие предназначено не для профессионального, а только для домашнего использования!**

**Гарантия прекращается в следующих случаях:**

- Если установлено, что посторонним лицом была нарушена целостность изделия или имели место установка не оригинальных частей/компонентов;
- Если неисправность произошла из-за поражения электрическим током или воспламенения;
- Если изделие контактировало с водой или другой жидкостью;
- Если неисправность произошла по какой-либо другой причине, не зависящей от производителя;
- Если неисправность произошла из-за механических повреждений (разбит экран, корпус, подключения, кнопки, аксессуары);
- Если изделие использовали или хранили при температуре ниже +5 °C или выше +40 °C при влажности более 60%.

**В случае возникновения каких-либо дефектов, пожалуйста, обратитесь к продавцу продукта**

Следите за обновлениями на сайте [www.estar.eu](http://www.estar.eu)



[REV1201706E-EW68]